

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St./11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**  
CE DOCUMENT COMPORTE DES EXIGENCES  
RELATIVES À LA SÉCURITÉ

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Construction Services Division/Division des services de  
construction  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>FIT-UP/AMÉNAGER JEANNE MANCE   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EP067-142231/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>004      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>20142231  | <b>Date</b><br>2014-02-21                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$FG-340-64562   |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>fg340.EP067-142231  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2014-02-25</b>   |  |
| <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Eastern Standard Time<br>EST   |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>  |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Brouillet, Richard  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>fg340  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 956-0457 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(819) 956-8335 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA<br>200 EGLANTINE DRIVEWAY<br>OTTAWA, ON K1Y 1G9 |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur  |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP067-142231/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20142231

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

fg340EP067-142231

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg340

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**LE BUT DE MODIFICATION 4 EST POUR AJOUTER ADDENDA 3**

**TOUS LES CLAUSES ET CONDITIONS RESTE EN PLACE**

**Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet addendum fait partie des documents de soumission.**

**Dessins**

.1 ID03 - 4e Etage - Plan de plafond réfléché

.1 Notes plafond réfléché: ajouter la note suivante:

"2. Retirez et rangez les carreaux de plafond comme nécessaire pour faciliter le travail ci-dessus du plafond. Re-installer les carreaux de plafond, au besoin après tout travail dessus du plafond est complet. L'entrepreneur est responsable de remplacer les carreaux de plafond, ils endommagent avec de nouvelles tuiles ".

.2 ID08 - 5e Etage - Plan de plafond réfléché

.1 Notes plafond réfléché: ajouter la note suivante:

"2. Retirez et rangez les carreaux de plafond comme nécessaire pour faciliter le travail ci-dessus du plafond. Re-installer les carreaux de plafond, au besoin après tout travail dessus du plafond est complet. L'entrepreneur est responsable de remplacer les carreaux de plafond, ils endommagent avec de nouvelles tuiles ".

.3 ID13 - 10e Etage - Plan de plafond réfléché

.1 Notes plafond réfléché: ajouter la note suivante:

"2. Retirez et rangez les carreaux de plafond comme nécessaire pour faciliter le travail ci-dessus du plafond. Re-installer les carreaux de plafond, au besoin après tout travail dessus du plafond est complet. L'entrepreneur est responsable de remplacer les carreaux de plafond, ils endommagent avec de nouvelles tuiles ".

**FIN**